

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE:

M.Z.N. 38, 2001. LOS (Maritime Zone Notification) 8 June 2001

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

**Deposit by Norway of the list of geographical coordinates of points pursuant
to article 16, paragraph 2, of the Convention**

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 7 June 2001, Norway deposited with the Secretary-General, in accordance with article 16, paragraph 2, of the Convention, the following list of geographical coordinates:

List of geographical coordinates of points for drawing the baselines for measuring the width of the territorial sea around Svalbard, as contained in the Regulations of 1 June 2001 relating to the limit of the Norwegian territorial sea around Svalbard.

The Regulations of 1 June 2001 relating to the limit of the Norwegian territorial sea around Svalbard will be reproduced in the Law of the Sea Bulletin together with an illustrative map. The map will also be reproduced in the next issue of the Law of the Sea Information Circular.

The original list of geographical coordinates deposited by Norway may be consulted at the Secretariat (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, DC2-0450, telephone: 963-3962 or fax: 963-5847).



REFERENCE:

M.Z.N. 38. 2001. LOS (Notification Zone Maritime) 8 juin 2001

**Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque)
le 10 décembre 1982**

Dépôt par la Norvège d'une liste de coordonnées géographiques des points
en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 7 juin 2001, la Norvège a déposé auprès du Secrétaire général, en conformité avec le paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention, la liste de coordonnées géographiques des points décrite ci-après:

**Liste de coordonnées géographiques des points, établie par le
Règlement du 1 juin 2001 concernant les limites de la mer territoriale de
la Norvège autour du Spitzberg (Svalbard), pour tracer les lignes de
base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale
autour du Spitzberg (Svalbard).**

Le Règlement du 1 juin 2001 concernant les limites de la mer territoriale de la Norvège autour du Spitzberg (Svalbard) sera reproduit dans le Bulletin du droit de la mer accompagné d'une carte illustrative. Cette carte sera aussi reproduite dans le prochain numéro de la Circulaire d'information sur le droit de la mer.

La liste authentique des coordonnées géographiques déposée par la Norvège peut être consultée au Secrétariat (Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques, DC2-0450, téléphone: 963-3962 ou télécopie: 963-5847).

